

## 32 WINCHESTER SPECIAL FULL LENGTH DIE SET - RCBS 32 WINCHESTER SPECIAL FULL LENGTH DIE SET

This 32 Winchester Special Two-Die Full Length Die Set is intended for reloading bottleneck cases, and consists of a Full-Length Sizer Die with an Expander-Decapping Unit, and a Seater Die with Bullet Seater Plug. The Full-Length Sizer Die brings the case to SAAMI minimum cartridge dimensions. It sizes the outside of the case, de-primers and expands the neck to accept the bullet. The die has vents to prevent case damage caused by trapped air and for excessive lubricant. Headspace is held to minimum tolerances to avoid changing the case body length during full length sizing. The included Seater Die has a built-in roll crimper to secure the bullet at the same time as it's seated.



### Attributes

- Name: RCBS 32 WINCHESTER SPECIAL FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100060656
- Mfr. No.: 15701
- Cartridge: 32 Winchester Special
- Die Style: Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.572kg
- UPC: 076683157010

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RCBS 32 Winchester Special VollLängenDieset](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 32 Winchester Special](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Deux Outils de Rechargement RCBS 32 Winchester Special](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die a Piena Lunghezza RCBS 32 Winchester Special](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełno Wymiarowych RCBS 32 Winchester Special](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RCBS 32 Winchester Special Täysimittaiselle Lataussetille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set](#)

# Sicherheitsanleitung für das RCBS 32 Winchester Special VollLängenDieset

## Einleitung

Danke, dass du dich für das RCBS 32 Winchester Special VollLängenDieset entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen für die sichere Verwendung dieses Produkts. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Dieset verwendest, um ein sicheres und effektives Wiederladen zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Produktsicherheit: Stelle sicher, dass du das Dieset nur für den vorgesehenen Zweck verwendest – das Wiederladen von 32 Winchester Special Patronen.
- Verbesserte Rückrufe: Bleibe über ProduktRückrufe informiert. Wenn du eine Rückruftenachrichtigung erhältst, befolge die angegebenen Anweisungen.
- OnlineShopping: Wenn du online gekauft hast, stelle sicher, dass der Händler die Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- Besondere Verbraucherkategorie: Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- EUKontaktstelle: Für Sicherheitsanfragen wende dich an deinen Händler oder Hersteller.
- Schnelle Warnungen: Überprüfe regelmäßig die EU Safety GatePlattform auf Updates zu unsicheren Produkten.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer eine Schutzbrille beim Wiederladen, um deine Augen vor Trümmern zu schützen.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich gut belüftet ist, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Halte deinen Arbeitsbereich organisiert, um Unfälle oder das Verlegen von Werkzeugen zu verhindern.
- Überschreite nicht die empfohlenen LadeSpezifikationen für deine Patronen.
- Überprüfe immer, dass das Dieset sauber und frei von Verstopfungen ist, bevor du es verwendest.
- Verwende nur kompatible Komponenten mit dem Dieset, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Lass das Dieset niemals unbeaufsichtigt, während es in Gebrauch ist.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers für die ordnungsgemäße Einrichtung und den Betrieb des Diesets.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Setup des Diesets:

- Sichere die VollLängenSizerDies in deiner Wiederladepresse.
- Stelle sicher, dass das Dies richtig angezogen ist, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.
- Setze die ExpanderDeprimierEinheit in das Dies ein, gemäß den Anweisungen des Herstellers.

### 2. Wiederladeprozess:

- Bereite deine Hülsen vor, indem du sie reinigst und auf Mängel überprüfst.
- Setze die Hülse in das VollLängenSizerDies ein und betätige die Presse, um die Hülse zu formen.
- Das Dies wird die Hülse deprimieren und den Hals für das Setzen des Geschosses erweitern.
- Entferne die geformte Hülse und überprüfe sie auf die richtigen Maße.
- Sichere das SitzDies in der Presse und passe es gemäß den GeschosslängenSpezifikationen an.
- Setze das Geschoss in die Hülse ein und betätige die Presse, um das Geschoss zu setzen.
- Stelle sicher, dass das Geschoss auf die richtige Tiefe gesetzt und sicher gekrimpt ist.

### 3. Inspektion:

- Überprüfe nach dem Wiederladen jede Patrone auf Mängel oder Unregelmäßigkeiten.
- Lagere deine wiedergeladenen Munitionen sicher und organisiert.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge ungenutzte oder defekte Patronen gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wirf sie nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Wende dich an die örtlichen Abfallbehörden für Hinweise zu sicheren Entsorgungsmethoden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für zusätzliche Unterstützung oder Anfragen zum RCBS 32 Winchester Special VollLängenDieset konsultiere bitte deinen Händler oder den Hersteller.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effizientes Wiederladen mit deinem RCBS 32 Winchester Special VollLängenDieset gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit in deinen Wiederladepraktiken priorisierst.

# Safety Instruction Guide for RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set

## Introduction

Thank you for choosing the RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set. This guide provides essential safety information and instructions for the safe use of this product. Please read this guide carefully before using the die set to ensure a safe and effective reloading experience.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that you use the die set only for its intended purpose—reloading 32 Winchester Special cartridges.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. If you receive a recall notice, follow the instructions provided.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to your retailer or manufacturer for guidance.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU Safety Gate platform for updates on unsafe products.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety glasses when reloading to protect your eyes from debris.
- Ensure that your work area is wellventilated to avoid inhalation of any dust or fumes.
- Keep your work area organized to prevent accidents or misplacement of tools.
- Do not exceed the recommended load specifications for your cartridges.
- Always check that the die set is clean and free from obstructions before use.
- Use only compatible components with the die set to avoid malfunctions.
- Never leave the die set unattended while in use.
- Follow the manufacturer's instructions for the proper setup and operation of the die set.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setup the Die Set:

- Secure the FullLength Sizer Die in your reloading press.
- Ensure the die is tightened properly to prevent movement during operation.
- Insert the ExpanderDecapping Unit into the die, following the manufacturer's instructions.

### 2. Reloading Process:

- Prepare your cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Insert the case into the FullLength Sizer Die and operate the press to size the case.
- The die will deprime the case and expand the neck for bullet seating.
- Remove the sized case and inspect it for proper dimensions.
- Secure the Seater Die in the press and adjust it according to the bullet length specifications.
- Insert the bullet into the case and operate the press to seat the bullet.
- Ensure the bullet is seated to the correct depth and is crimped securely.

### 3. Inspection:

- After reloading, inspect each cartridge for any defects or inconsistencies.
- Store your reloaded ammunition in a safe and organized manner.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or defective cartridges according to local regulations.
- Do not throw away in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on safe disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For additional support or inquiries about the RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set, please consult your retailer or the manufacturer.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience with your RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Días de Longitud Completa RCBS 32 Winchester Special

## Introducción

Gracias por elegir el Juego de Días de Longitud Completa RCBS 32 Winchester Special. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para el uso seguro de este producto. Lee esta guía cuidadosamente antes de usar el juego de días para asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva.

## Directrices Generales de Seguridad

- Seguridad del Producto: Asegúrate de usar el juego de días solo para su propósito previsto: recargar cartuchos de 32 Winchester Special.
- Retiradas Mejoradas: Mantente informado sobre los retiros de productos. Si recibes un aviso de retiro, sigue las instrucciones proporcionadas.
- Compras en Línea: Si lo compraste en línea, asegúrate de que el minorista cumpla con los requisitos de seguridad.
- Enfoque Especial en el Consumidor: Mantén este producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Punto de Contacto en la UE: Para consultas sobre seguridad, consulta a tu minorista o fabricante para obtener orientación.
- Alertas Rápidas: Revisa regularmente la plataforma de Seguridad de la UE para actualizaciones sobre productos inseguros.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa gafas de seguridad al recargar para proteger tus ojos de escombros.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o vapores.
- Mantén tu área de trabajo organizada para prevenir accidentes o pérdida de herramientas.
- No excedas las especificaciones de carga recomendadas para tus cartuchos.
- Siempre verifica que el juego de días esté limpio y libre de obstrucciones antes de usarlo.
- Usa solo componentes compatibles con el juego de días para evitar fallos.
- Nunca dejes el juego de días desatendido mientras está en uso.
- Sigue las instrucciones del fabricante para la configuración y operación adecuadas del juego de días.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

## 1. Configuración del Juego de Dies:

- Asegura el Die de Sizer de Longitud Completa en tu prensa de recarga.
- Asegúrate de que el die esté bien apretado para evitar movimientos durante la operación.
- Inserta la Unidad de Expansión y Descapado en el die, siguiendo las instrucciones del fabricante.

## 2. Proceso de Recarga:

- Prepara tus casings limpiándolos e inspeccionándolos en busca de defectos.
- Inserta el casing en el Die de Sizer de Longitud Completa y opera la prensa para dimensionar el casing.
- El die desprime el casing y expande el cuello para la colocación de la bala.
- Retira el casing dimensionado e inspecciona sus dimensiones.
- Asegura el Die de Asentador en la prensa y ajústalo de acuerdo con las especificaciones de longitud de la bala.
- Inserta la bala en el casing y opera la prensa para asentar la bala.
- Asegúrate de que la bala esté asentada a la profundidad correcta y esté crimpada de manera segura.

## 3. Inspección:

- Después de recargar, inspecciona cada cartucho en busca de defectos o inconsistencias.
- Almacena tu munición recargada de manera segura y organizada.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier cartucho no utilizado o defectuoso de acuerdo con las regulaciones locales.
- No lo tires a la basura doméstica regular.
- Consulta a las autoridades locales de gestión de residuos para obtener orientación sobre métodos de eliminación seguros.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para soporte adicional o consultas sobre el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 32 Winchester Special, consulta a tu minorista o al fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y eficiente con tu Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 32 Winchester Special. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de recarga.



# Guide de Sécurité pour le Jeu de Deux Outils de Rechargement RCBS 32 Winchester Special

## Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de deux outils de rechargement RCBS 32 Winchester Special. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour l'utilisation sécurisée de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le jeu de dies afin d'assurer une expérience de rechargement sûre et efficace.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Sécurité du Produit : Assurez-vous d'utiliser le jeu de dies uniquement pour son usage prévu : le rechargement des cartouches 32 Winchester Special.
- Rappels Améliorés : Restez informé des rappels de produits. Si vous recevez un avis de rappel, suivez les instructions fournies.
- Achats en Ligne : Si vous avez acheté en ligne, assurez-vous que le détaillant respecte les exigences de sécurité.
- Attention Particulière aux Consommateurs : Gardez ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Point de Contact UE : Pour toute question de sécurité, adressez-vous à votre détaillant ou au fabricant pour obtenir des conseils.
- Alertes Rapides : Vérifiez régulièrement la plateforme de sécurité de l'UE pour des mises à jour sur les produits dangereux.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de sécurité lors du rechargement pour protéger vos yeux des débris.
- Assurez-vous que votre espace de travail est bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de fumées.
- Gardez votre espace de travail organisé pour éviter les accidents ou la perte d'outils.
- Ne dépassez pas les spécifications de charge recommandées pour vos cartouches.
- Vérifiez toujours que le jeu de dies est propre et exempt d'obstructions avant utilisation.
- Utilisez uniquement des composants compatibles avec le jeu de dies pour éviter les dysfonctionnements.
- Ne laissez jamais le jeu de dies sans surveillance pendant son utilisation.
- Suivez les instructions du fabricant pour la configuration et l'utilisation appropriées du jeu de dies.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Configuration du Jeu de Dies :

- Fixez le Full Length Sizer Die dans votre presse de rechargement.
- Assurez-vous que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
- Insérez l'ExpanderDecapping Unit dans le die, en suivant les instructions du fabricant.

### 2. Processus de Rechargement :

- Préparez vos étuis en les nettoyant et en les inspectant pour détecter d'éventuels défauts.
- Insérez l'étui dans le Full Length Sizer Die et actionnez la presse pour redimensionner l'étui.
- Le die va déprimer l'étui et élargir le col pour le siège de la balle.
- Retirez l'étui redimensionné et inspectez-le pour vérifier ses dimensions.
- Fixez le Seater Die dans la presse et ajustez-le en fonction des spécifications de longueur de balle.
- Insérez la balle dans l'étui et actionnez la presse pour la placer.
- Assurez-vous que la balle est enfoncée à la bonne profondeur et est bien crimpée.

### 3. Inspection :

- Après rechargement, inspectez chaque cartouche pour détecter d'éventuels défauts ou incohérences.
- Rangez vos munitions rechargées de manière sûre et organisée.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez toute cartouche inutilisée ou défectueuse conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contactez les autorités locales de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur les méthodes d'élimination sécurisées.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour un soutien supplémentaire ou des questions concernant le jeu de dies RCBS 32 Winchester Special, veuillez consulter votre détaillant ou le fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec votre jeu de dies RCBS 32 Winchester Special. Merci de donner la priorité à la sécurité dans vos pratiques de rechargement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die a Piena Lunghezza RCBS 32 Winchester Special

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die a Piena Lunghezza RCBS 32 Winchester Special. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per l'uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il set di die per garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace.

## Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare il set di die solo per il suo scopo previsto: ricaricare cartucce da 32 Winchester Special.
- **Richiami Migliorati:** Rimani informato sui richiami dei prodotti. Se ricevi un avviso di richiamo, segui le istruzioni fornite.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, assicurati che il rivenditore rispetti i requisiti di sicurezza.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- **Punto di Contatto UE:** Per domande sulla sicurezza, fai riferimento al tuo rivenditore o produttore per ricevere indicazioni.
- **Allerta Rapida:** Controlla regolarmente la piattaforma EU Safety Gate per aggiornamenti su prodotti non sicuri.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante la ricarica per proteggere gli occhi dai detriti.
- Assicurati che la tua area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'inalazione di polveri o fumi.
- Mantieni la tua area di lavoro organizzata per prevenire incidenti o smarrimenti degli attrezzi.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate per le tue cartucce.
- Controlla sempre che il set di die sia pulito e privo di ostruzioni prima dell'uso.
- Utilizza solo componenti compatibili con il set di die per evitare malfunzionamenti.
- Non lasciare mai il set di die incustodito mentre è in uso.
- Segui le istruzioni del produttore per la corretta configurazione e funzionamento del set di die.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Configurazione del Set di Die:

- Fissa il Full Length Sizer Die nella tua pressa di ricarica.
- Assicurati che il die sia serrato correttamente per prevenire movimenti durante l'operazione.
- Inserisci l'unità ExpanderDecapper nel die, seguendo le istruzioni del produttore.

### 2. Processo di Ricarica:

- Prepara i tuoi casi pulendoli e ispezionandoli per difetti.
- Inserisci il caso nel Full Length Sizer Die e aziona la pressa per dimensionare il caso.
- Il die deprime il caso ed espande il collo per l'inserimento del proiettile.
- Rimuovi il caso dimensionato e ispezionalo per le dimensioni corrette.
- Fissa il Seater Die nella pressa e regola secondo le specifiche della lunghezza del proiettile.
- Inserisci il proiettile nel caso e aziona la pressa per sedere il proiettile.
- Assicurati che il proiettile sia seduto alla profondità corretta e sia crimpato in modo sicuro.

### 3. Ispezione:

- Dopo la ricarica, ispeziona ogni cartuccia per eventuali difetti o incongruenze.
- Conserva le tue munizioni ricaricate in modo sicuro e organizzato.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali cartucce inutilizzate o difettose secondo le normative locali.
- Non gettarle nei rifiuti domestici normali.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento sicuri.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriore supporto o domande sul Set di Die a Piena Lunghezza RCBS 32 Winchester Special, consulta il tuo rivenditore o il produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente con il tuo Set di Die a Piena Lunghezza RCBS 32 Winchester Special. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di ricarica.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełno Wymiarowych RCBS 32 Winchester Special

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc pełno wymiarowych RCBS 32 Winchester Special. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem zestawu matryc, aby zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie podczas ponownego ładowania.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo produktu:** Używaj zestawu matryc wyłącznie do zamierzonego celu — ponownego ładowania naboju 32 Winchester Special.
- **Ulepszone przypomnienia:** Bądź na bieżąco z informacjami o przypomnieniach dotyczących produktów. Jeśli otrzymasz powiadomienie o przypomnieniu, postępuj zgodnie z podanymi instrukcjami.
- **Zakupy online:** Jeśli zakupiłeś produkt online, upewnij się, że sprzedawca spełnia wymagania dotyczące bezpieczeństwa.
- **Specjalna ochrona konsumentów:** Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób wrażliwych.
- **Punkt kontaktowy w UE:** W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa skonsultuj się ze swoim sprzedawcą lub producentem.
- **Szybkie powiadomienia:** Regularnie sprawdzaj platformę Safety Gate UE w celu uzyskania aktualnych informacji na temat niebezpiecznych produktów.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze noś okulary ochronne podczas ponownego ładowania, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze wentylowane, aby uniknąć wdychania pyłów lub oparów.
- Utrzymuj porządek w miejscu pracy, aby zapobiec wypadkom lub zagubieniu narzędzi.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji obciążenia dla swoich naboju.
- Zawsze sprawdzaj, czy zestaw matryc jest czysty i wolny od przeszkód przed użyciem.
- Używaj tylko komponentów kompatybilnych z zestawem matryc, aby uniknąć usterek.
- Nigdy nie zostawiaj zestawu matryc bez nadzoru podczas użytkowania.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi prawidłowego ustawienia i obsługi zestawu matryc.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Ustawienie zestawu matryc:

- Zamocuj matrycę sizer w swoim prasowaniu do ładowania.
- Upewnij się, że matryca jest odpowiednio dokręcona, aby zapobiec ruchowi podczas pracy.
- Włóż jednostkę rozszerzającą/depakującą do matrycy, zgodnie z instrukcjami producenta.

### 2. Proces ponownego ładowania:

- Przygotuj swoje łuski, czyszcząc je i sprawdzając pod kątem wad.
- Włóż łuskę do matrycy sizer i uruchom prasę, aby wymiarować łuskę.
- Matryca zdejmie spłonkę i rozszerzy szyjkę do osadzania pocisku.
- Wyjmij wymiarowaną łuskę i sprawdź jej wymiary.
- Zamocuj matrycę do osadzania w prasie i dostosuj ją zgodnie z specyfikacjami długości pocisku.
- Włóż pocisk do łuski i uruchom prasę, aby osadzić pocisk.
- Upewnij się, że pocisk jest osadzony na odpowiedniej głębokości i jest odpowiednio zakręcony.

### 3. Inspekcja:

- Po ponownym ładowaniu sprawdź każdy nabój pod kątem wad lub niespójności.
- Przechowuj swoje ponownie naładowane naboje w bezpieczny i zorganizowany sposób.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub wadliwe naboje zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj ich do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące bezpiecznych metod utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku dodatkowej pomocy lub pytań dotyczących zestawu matryc pełno wymiarowych RCBS 32 Winchester Special, skonsultuj się ze swoim sprzedawcą lub producentem.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ponownego ładowania z zestawem matryc RCBS 32 Winchester Special. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich praktykach ponownego ładowania.

# Turvallisuusohjeet RCBS 32 Winchester Special Täysimittaiselle Lataussetille

## Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS 32 Winchester Special täysimittaisen lataussetin. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tämän tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen lataussetin käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuoteturvallisuus: Varmista, että käytät lataussettiä vain sen tarkoitukseen—32 Winchester Special patruunoiden lataamiseen.
- Tehostetut takaisinvedot: Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvedoista. Jos saat takaisinvetoviestin, noudata annettuja ohjeita.
- Verkkokauppa: Jos olet ostanut tuotteen verkosta, varmista, että jälleenmyyjä noudattaa turvallisuusvaatimuksia.
- Erityinen kuluttajapainotus: Pidä tämä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- EU:n yhteyspiste: Turvallisuuskysymyksissä viittaa jälleenmyyjään tai valmistajaan ohjeiden saamiseksi.
- Nopeat hälytykset: Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta päivityksiä vaarallisista tuotteista.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä aina suojalaseja lataamisen aikana suojataksesi silmiäsi roskilta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin ilmastoitu välttääksesi pölyn tai höyryjen hengittämistä.
- Pidä työskentelyalueesi järjestyksessä estääksesi onnettomuuksia tai työkalujen katoamista.
- Älä ylitä suositeltuja latausmääriä patruunoillesi.
- Tarkista aina, että lataussetti on puhdas ja esteetön ennen käyttöä.
- Käytä vain yhteensopivia komponentteja lataussetin kanssa toimintojen estämiseksi.
- Älä jätä lataussettiä valvomatta käytön aikana.
- Noudata valmistajan ohjeita lataussetin oikeasta asennuksesta ja käytöstä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Lataussetin asennus:

- Kiinnitä täysimittainen kokoamisdiesel latauspuristimeesi.
- Varmista, että diesel on tiukasti kiinni estääksesi liikkumisen käytön aikana.
- Aseta laajennuspuristusyksikkö dieseliin valmistajan ohjeiden mukaisesti.

### 2. Latausprosessi:

- Valmistele patruunasi puhdistamalla ja tarkistamalla ne vikojen varalta.
- Aseta patruuna täysimittaisen kokoamisdieselisi sisään ja käytä puristinta patruunan kokoamiseksi.
- Diesel poistaa patruunan vanteen ja laajentaa kaulaa luodin istuttamista varten.
- Poista koottu patruuna ja tarkista sen mitat.
- Kiinnitä istutusdiesel puristimeen ja säädä se luodin pituusvaatimusten mukaan.
- Aseta luoti patruunaan ja käytä puristinta luodin istuttamiseksi.
- Varmista, että luoti on istutettu oikeaan syvyyteen ja että se on tiukasti puristettu.

### 3. Tarkastus:

- Lataamisen jälkeen tarkista jokainen patruuna mahdollisten vikojen tai epä johdonmukaisuuksien varalta.
- Säilytä lataamasi amukset turvallisesti ja järjestyksessä.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vialliset patruunat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä niitä tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisista hävittämismenetelmistä.

## Lisätuki

Lisätuen tai kysymysten osalta RCBS 32 Winchester Special täysimittaisesta lataussetistä, ota yhteys jälleenmyyjään tai valmistajaan.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen RCBS 32 Winchester Special täysimittaisella lataussetillä. Kiitos, että priorisoi turvallisuuden latauskäytännöissäsi.



# Säkerhetsinstruktioner för RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set

## Introduktion

Tack för att du valde RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för säker användning av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder diesetet för att säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Se till att du använder diesetet endast för sitt avsedda syfte omladdning av 32 Winchester Special patroner.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om produktåterkallelser. Om du får en återkallelseavisering, följ de angivna instruktionerna.
- **Onlineköp:** Om du har köpt produkten online, se till att återförsäljaren uppfyller säkerhetskraven.
- **Särskilt konsumentskydd:** Håll denna produkt utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- **EU kontaktpunkt:** För säkerhetsfrågor, hänvisa till din återförsäljare eller tillverkare för vägledning.
- **Snabba varningar:** Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om osäkra produkter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon vid omladdning för att skydda dina ögon från skräp.
- Se till att ditt arbetsområde är välventilerat för att undvika inandning av damm eller ångor.
- Håll ditt arbetsområde organiserat för att förhindra olyckor eller förlust av verktyg.
- Överskrid inte de rekommenderade lastspecifikationerna för dina patroner.
- Kontrollera alltid att diesetet är rent och fritt från hinder innan användning.
- Använd endast kompatibla komponenter med diesetet för att undvika funktionsstörningar.
- Lämna aldrig diesetet utan uppsikt under användning.
- Följ tillverkarens instruktioner för korrekt installation och drift av diesetet.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installera diesetet:

- Säkra FullLength Sizer Die i din omladdningspress.
- Se till att diesetet är ordentligt åtdraget för att förhindra rörelse under drift.
- Sätt in ExpanderDecappingenheten i diesetet enligt tillverkarens instruktioner.

### 2. Omladdningsprocess:

- Förbered dina hylsor genom att rengöra och inspektera dem för defekter.
- Sätt in hylsan i FullLength Sizer Die och använd pressen för att storleksanpassa hylsan.
- Diesetet kommer att deprimera och expandera halsen för kulans sättande.
- Ta bort den storleksanpassade hylsan och inspektera den för korrekta dimensioner.
- Säkra Seater Die i pressen och justera den enligt kulans längdspecifikationer.
- Sätt in kulan i hylsan och använd pressen för att sätta kulan på plats.
- Se till att kulan är satt till rätt djup och är krimpad ordentligt.

### 3. Inspektion:

- Efter omladdning, inspektera varje patron för eventuella defekter eller inkonsekvenser.
- Förvara din omladdade ammunition på ett säkert och organiserat sätt.

## Avfallsanvisningar

- Kassera eventuella oanvända eller defekta patroner enligt lokala föreskrifter.
- Släng inte i vanlig hushållsavfall.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för vägledning om säkra avfallsmetoder.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För ytterligare stöd eller frågor om RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set, vänligen konsultera din återförsäljare eller tillverkaren.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsmetoder.

# Bezpečnostní pokyny pro RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní informace a pokyny pro bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím sady si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte, abyste zajistili bezpečný a efektivní proces přebíjení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Zajistěte, aby byla sada používána pouze k jejímu zamýšlenému účelu – přebíjení nábojnic 32 Winchester Special.
- **Zlepšené stažení:** Budte informováni o stažení produktu. Pokud obdržíte oznámení o stažení, postupujte podle poskytnutých pokynů.
- **Online nakupování:** Pokud jste produkt zakoupili online, ujistěte se, že prodejce splňuje bezpečnostní požadavky.
- **Zvláštní zaměření na spotřebitele:** Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro bezpečnostní dotazy se obraťte na svého prodejce nebo výrobce pro další informace.
- **Rychlé upozornění:** Pravidelně kontrolujte platformu EU Safety Gate pro aktualizace o nebezpečných produktech.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy noste ochranné brýle při přebíjení, abyste chránili své oči před úlomky.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je dobře větrané, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo výparů.
- Udržujte své pracovní místo organizované, abyste předešli nehodám nebo ztrátě nástrojů.
- Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení pro vaše náboje.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda je sada čistá a bez překážek.
- Používejte pouze kompatibilní komponenty se sadou, abyste předešli poruchám.
- Nikdy nenechávejte sadu bez dozoru při používání.
- Postupujte podle pokynů výrobce pro správné nastavení a obsluhu sady.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Nastavení sady:

- Zajistěte Full Length Sizer Die ve vaší přebíjecí lisovně.
- Ujistěte se, že je die správně utaženo, aby se zabránilo pohybu během provozu.
- Vložte ExpanderDecapping Unit do die podle pokynů výrobce.

### 2. Proces přebíjení:

- Připravte své nábojnici tím, že je vyčistíte a zkontrolujete na vady.
- Vložte nábojnici do Full Length Sizer Die a spusťte lis, abyste nábojnici zformovali.
- Die nábojnici deprime a rozšíří hrdlo pro usazení střely.
- Vyjměte zformovanou nábojnici a zkontrolujte její rozměry.
- Zajistěte Seater Die v lisu a nastavte ji podle specifikací délky střely.
- Vložte střelu do nábojnice a spusťte lis pro usazení střely.
- Ujistěte se, že je střela usazena na správnou hloubku a je pevně crimpována.

### 3. Inspekce:

- Po přebíjení zkontrolujte každou nábojnici na vady nebo nesrovnalosti.
- Uložte své přebítené náboje bezpečně a organizovaně.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo vadné náboje podle místních předpisů.
- Nevyhazujte je do běžného domácího odpadu.
- Obráťte se na místní úřady pro správu odpadu pro pokyny k bezpečným metodám likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro další podporu nebo dotazy ohledně RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set se prosím obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní proces přebíjení s vaší sadou RCBS 32 Winchester Special Full Length Die Set. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost ve svých přebíjecích praktikách.